

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le lundi 16 décembre 2024, à 20:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op maandag 16 december 2024, om 20:00.

Etterbeek, le 6 décembre 2024
Etterbeek, 6 december 2024

Par ordonnance
In opdracht

La Secrétaire communale,
De gemeentesecretaris,

La Vice-Présidente,
De Vice-Voorzitter,

Annick Petit

Vincent De Wolf

CONSEIL COMMUNAL DU 16 DÉCEMBRE 2024
GEMEENTERAAD VAN 16 DECEMBER 2024

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Secrétariat - Secretariaat

- 1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 01.12.2024
Proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad van 01.12.2024
- 2 Septième échevin - Élection, prestation de serment et installation
Zevende Schepen - Verkiezing, eedaflegging en installatie
- 3 Conseil communal - Calendrier des séances en 2025
Gemeenteraad - Kalender van de zittingen van 2025
- 4 Centre public d'action sociale - Election des membres du Conseil de l'action sociale.

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn - Verkiezing van de leden van de Raad voor maatschappelijk welzijn.

- 5 Centre public d'action sociale - Proclamation des résultats de l'élection des membres effectifs et suppléants du Conseil de l'action sociale

Openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn - Proclamatie van de resultaten van de verkiezing van de vaste leden en de opvolgers van de raad voor maatschappelijk welzijn.

- 6 Ordonnance du 6 juillet 2022 modifiant l'article 19/1 de la Nouvelle loi communale, portant notamment sur l'indemnité de sortie des bourgmestre et échevins – Date d'entrée en vigueur.

Ordonnantie van 06 juli 2022 tot wijziging van artikel 19/1 van de Nieuwe Gemeentewet, met betrekking tot de vertrekvergoeding voor burgemeester en schepenen - Ingangsdatum.

Contentieux - Geschillen

- 7 Ordonnance de police interdisant la possession, le transport, la vente et tout acte préparatoire à l'allumage de pétards, feux d'artifice et articles pyrotechniques dans l'espace public de tout le territoire de la commune d'Etterbeek.

Politieverordening tot verbod van het bezit, het vervoer, de verkoop en elke voorbereidende handeling voor het aansteken van vuurwerk en pyrotechnische artikelen in de openbare ruimte van het volledige grondgebied van de gemeente Etterbeek.

Affaires générales - Algemene Zaken

- 8 Transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois.

Transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen.

- 9 Mission locale pour l'Emploi - Modification des statuts.

Mission locale pour l'Emploi - Wijziging van de statuten.

- 10 Point d'information - Création d'un groupe d'employeurs.

Informatie - Oprichting van een werkgeversgroep.

- 11 Programme régional d'informatisation et de transformation digitale des Pouvoirs locaux (WePulse) - Approbation des annexes à la convention WePulse (contrat faîtier)

Gewestelijk programma voor informatisering en digitalisering van de plaatselijke besturen (WePulse)

- Goedkeuring van de bijlagen van de overeenkomst WePulse (overkoepelend contract)

- 12 Régie communale autonome d'Etterbeek – Transfert de l'activité piscine à l'ASBL Etterbeek Sport – Résiliation du bail emphytéotique.

Autonoom Gemeentebedrijf van Etterbeek - Overdracht van de zwembadactiviteit aan de VZW Etterbeek Sport - Opzegging van de erfpacht.

- 13 Régie communale autonome d'Etterbeek – Transfert de l'activité piscine à l'ASBL Etterbeek Sport – Modification des statuts.

Autonoom Gemeentebedrijf van Etterbeek - Overdracht van de zwembadactiviteit aan de VZW Etterbeek Sport - Statutenwijziging.

- 14 Régie communale autonome d'Etterbeek – Transfert de l'activité piscine à l'ASBL Etterbeek Sport – Avenant n°1 au contrat de gestion.

Autonoom Gemeentebedrijf van Etterbeek - Overdracht van de zwembadactiviteit aan de VZW Etterbeek Sport - Wijziging nr 1 van de beheersovereenkomst.

- 15 Régie communale autonome d'Etterbeek – Transfert de l'activité piscine à l'ASBL Etterbeek Sport – Fin de la Convention de service entre la RCAE et l'ASBL Etterbeek Sport.

Autonoom Gemeentebedrijf van Etterbeek - Overdracht van de zwembadactiviteit aan de VZW Etterbeek Sport - Einde van de dienstverleningsovereenkomst tussen AGBE en de VZW Etterbeek Sport.

- 16 ASBL Etterbeek Sport – Transfert de l'activité piscine – Conclusion d'un bail long terme avec la Commune d'Etterbeek.

VZW Etterbeek Sport - Overdracht van de zwembadactiviteit - Sluiting van een lange termijn huurovereenkomst met de Gemeente Etterbeek.

- 17 ASBL Etterbeek Sport – Transfert de l'activité piscine – Modification des statuts.

VZW Etterbeek Sport - Overdracht van de zwembadactiviteit - Statutenwijziging.

GRH - personnel communal - HRM - gemeentepersoneel

- 18 Personnel des cabinets du Bourgmestre et des Echevins - Fixation du montant des allocations de cabinet.

Personeel van de kabinetten van de Burgemeester en van de Schepenen – Vaststelling van het bedrag de kabinetstoelage.

Démocratie participative - Participatieve democratie

- 19 Conseil de quartier Jourdan Saint-Pierre - Procès verbal de la deuxième séance 2024
Wijkraad Jourdan Sint-Pieter - Verslag van de tweede zitting 2024
- 20 Conseil de quartier La Chasse - Procès verbal de la deuxième séance 2024
Wijkraad De Jacht - Verslag van de tweede zitting 2024
- 21 Conseils de quartier de La Chasse et Jourdan Saint-Pierre - Procès-verbal de la première séance 2024- report du 16/10/2024- report du 23/10/2024- report du 06/11/2024
Wijkraden De Jacht en Jourdan Sint-Pieter - Verslag van de eerste zitting 2024- uitstel van 16/10/2024- uitstel van 23/10/2024- uitstel van 06/11/2024

Régie foncière - Collège A - Regie van grondbeleid - college A

- 22 Régie Foncière - Budget 2025 - Crédits provisoires - Premier trimestre.
Regie van Grondbeleid - Begroting 2025 - Voorlopige kredieten - Eerste trimester.
- 23 Régie Foncière – Marchés par facture acceptée - Fixation des conditions – Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.
Regie van Grondbeleid – Opdrachten door aanvaarde factuur - Vaststelling van de voorwaarden – Artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.
- 24 Régie Foncière – Marchés par procédure négociée sans publicité préalable - Fixation des conditions – Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.
Regie van Grondbeleid – Opdrachten bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking - Vaststelling van de voorwaarden – Artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.

Sécurité routière - Verkeersveiligheid

- 25 Convention relative à la subvention portant la référence SUB/2023/PL/MOB/1040/RUECYCLABLE – Avenant
Subsidieovereenkomst met referentie SUB/2023/PL/MOB/1040/RUECYCLABLE - Wijziging

Bien-être animal - Dierenwelzijn

- 26 Subvention de Bruxelles Environnement pour le soutien de deux projets du service du bien-être animal, en 2024 et début 2025 - Convention

Toelage van Leefmilieu Brussel ter ondersteuning van beide projecten van de dierenwelzijn dienst, in 2024 en begin 2025 - Overeenkomst

Animation et festivités - Animatie en Feestelijkheden

- 27 Marché Médiéval Etterbeek - Mise à jour du règlement.

Middeleeuwse Markt Etterbeek - Actualisering van het reglement

Finances - Financiën

- 28 Budget 2025 - Crédits provisoires - 1er trimestre 2025.

Begroting 2025 - Voorlopige kredieten - 1ste trimester 2025.

- 29 CPAS - Budget 2025 - Crédits provisoires - 1er et 2ième trimestre 2025

OCMW - Begroting 2025 - Voorlopige kredieten - 1ste en 2e trimester 2025

- 30 Suppression des dispositions spécifiques et temporaires mises en place par la décision du Conseil communal du 28.03.2022, à savoir l'exonération du paiement des redevances diverses liées au droit de séjour en Belgique prévues par le règlement redevances pour services administratifs, pour les réfugiés en provenance d'Ukraine.

Opheffing van de specifieke en tijdelijke bepalingen die werden ingevoerd door het besluit van de Gemeenteraad van 28.03.2022, namelijk de vrijstelling van betaling van de verschillende retributies met betrekking tot het verblijfsrecht in België voorzien in de verordening betreffende de retributies voor administratieve diensten, voor vluchtelingen uit Oekraïne.

- 31 Règlement-taxe sur la délivrance de documents administratifs - Modifications

Reglement-belasting op de afgifte van administratieve stukken - Wijzigingen

- 32 Règlement-taxe sur le nettoyage du domaine public - Modifications

Reglement-Belasting op het reinigen van het openbaar domein - Wijzigingen

- 33 Règlement-redevance pour l'utilisation des loges de la morgue communale - Modifications

34 Règlement-redevances pour services administratifs - Modifications

Reglement retributies voor administratieve diensten – Wijzigingen

35 Règlement et redevances relatifs aux inhumations, aux exhumations et aux droits divers dans le cimetière - Modifications

Reglement en retributies betreffende de begrafenissen, de opgravingen en de diverse rechten op de begraafplaats – Wijzigingen

36 Règlement - Taxe sur les prestations du personnel ouvrier effectuées en matière de santé publique ou en vue du maintien ou du rétablissement de l'ordre public et de la sécurité - Modifications

Reglement - Belasting op de prestaties van de arbeiders betreffende openbare gezondheid of met het oog tot de handhaving of de herstelling van de openbare orde en de veiligheid - Wijzigingen

37 Règlement taxe en cas de mise en fourrière d'un engin de cyclopartage en flotte libre - Modifications

Reglement belasting voor het wegtakelen van een voertuig in vrije vloot vervoersmodi - Wijzigingen

38 Règlement - taxe sur le colportage et les commerces ambulants - Modifications

Reglement - belasting op de leurhandel en de ambulante handel - Wijzigingen

39 Règlement - taxe sur les magasins de nuit - Modifications

Reglement - belasting op handels na sluitingshuur - Wijzigingen

40 Règlement - redevance relatif à l'affichage effectué par la commune - Modifications

Retributiereglement betreffende de aanplakking uitgevoerd door de gemeente - Wijzigingen

41 Règlement - Taxe sur la distribution à domicile d'imprimés publicitaires non adressés nominativement – Modifications

Reglement - belasting op de aan huis verspreiding van niet nominatief geadresseerde publicitaire drukwerken – Wijzigingen

42 Règlement - taxe sur l'affichage sur les emplacement privés - Modifications

Reglement - belasting op aanplakkingen op particuliere plaatsen - Wijzigingen

43 Règlement - Taxe sur les commerces mettant à disposition des appareils de télécommunication

contre rétribution – Modifications

Règlement - belasting op de handelszaken die telecommunicatieapparatuur tegen vergoeding ter beschikking stellen – Wijzigingen

- 44 Règlement - Taxe sur les panneaux d'affichage et sur les poteaux publicitaires placés sur la voie publique ou le long de celle-ci - Modifications

Règlement - belasting op de aanplakborden en de publiciteitspalen die op of langs de openbare weg geplaatst zijn – Wijzigingen

- 45 Règlement-taxe sur les tables, chaises, étals et autres objets quelconques placés sur la voie publique – Modifications

Règlement – Belastingreglement of tafels, stoelen, kramen en andere voorwerpen geplaatst op de openbare weg – Wijzigingen

- 46 Règlement - Taxe sur les appareils permettant d'effectuer automatiquement des opérations de dépôt et/ou de retrait de billets de banque – Modifications

Règlement - Belasting op de toestellen waarmee automatisch bankbiljetten kunnen gedeponereerd en/of afgehaald worden - Wijzigingen

- 47 Règlement - Taxe sur le placement de barrières de protection ou de clôtures, effectué d'office par la commune pour des raisons de sécurité ou de salubrité publique – Modifications

Règlement - belasting op het plaatsen van beschermhekken of afsluiting door de gemeente ambtshalve uitgevoerd voor redenen van openbare gezondheid of veiligheid – Wijzigingen

- 48 Règlement - Taxe sur les constructions, les reconstructions et les clôtures – Modifications

Règlement-belasting op het bouwen, het herbouwen en de afsluitingen – Wijzigingen

- 49 Règlement – Taxe sur l'occupation temporaire de la voie publique – Modifications

Règlement – Belasting op de tijdelijke bezetting van de openbare weg – Wijzigingen

- 50 Règlement - Taxe sur les résidences non principales – Modifications

Règlement - Belasting op de verblijven andere dan het hoofdverblijf – Wijzigingen

- 51 Règlement - Taxe sur les immeubles inoccupés, inachevés et laissés à l'abandon – Modifications

Règlement-belasting op de verlaten, onvoltooide en verwaarloosde gebouwen – Wijzigingen

- 52 Règlement-taxe sur les surfaces de bureaux – Modification

Reglement-belasting op de kantooroppervlakten – Wijzigingen

- 53 Règlement communal relatif au placement de plaquettes commémoratives sur les bancs publics etterbeekoïsis - Modifications

Gemeentereglement betreffende het aanbrengen van gedenkplaatjes op de openbare Etterbeekse zitbanken – Wijzigingen

- 54 Règlement redevance sur l'installation sur la voie publique de dispositifs visant à protéger les entrées de garage - Modifications

Reglement bijdrage voor de plaatsing van een bescherming voor garage ingangen op de openbare weg – Wijzigingen

- 55 Règlement-redevance relatif aux prestations à l'occasion des célébrations de mariages – Modifications

Retributiereglement voor de prestaties uitgevoerd ter gelegenheid van de voltrekking van huwelijken – Wijzigingen

- 56 Règlement redevance sur les prestations techniques du personnel communal – Modifications

Retributiereglement betreffende de technische prestaties van het gemeentepersoneel – Wijzigingen

- 57 Règlement – Redevance relatif à la réservation temporaire d'emplacements de stationnement sur la voie publique par les établissements dont l'activité relève du secteur de la restauration et/ou des débits de boissons : modifications

Reglement – Retributie betreffende de tijdelijke reservering van parkeerplaatsen op de openbare weg door etablissementen waarvan de activiteit tot de horecasector en/of de drankgelegenheden behoort: wijzigingen

Cohésion sociale - Sociale Cohesie

- 58 IMPULSION 2025 - Répartition budgétaire

IMPULSION 2025 - Budgetverdeling

Garage communal - Gemeentelijke garage

- 59 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) le jeudi 26 décembre 2024 à l'ASBL "LOGEMENT ET HARMONIE SOCIALE" (LHS) en vue de se rendre à 3500 Hasselt.

Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terugrit) op donderdag 26 december 2024 voor VZW "LOGEMENT ET HARMONIE SOCIALE" (LHS) om naar 3500 Hasselt te gaan.

- 60 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) le lundi 23 décembre 2024 à l'ASBL "LOGEMENT ET HARMONIE SOCIALE" (LHS) en vue de se rendre à 7940 Brugelette.

Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terugrit) op maandag 23 december 2024 voor VZW "LOGEMENT ET HARMONIE SOCIALE" (LHS) om naar 7940 Brugelette te gaan.

- 61 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) à l'ASBL URBAN STEP et KOM le vendredi 27 décembre 2024 en vue de se rendre rue Picard, 11 à 1080 Bruxelles.

Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terugrit) voor VZW URBAN STEP en KOM op vrijdag 27 december 2024 naar Picardstraat, 11 aan 1080 Brussels te gaan.

Marchés publics - Overheidsopdrachten

- 62 Administration communale – Délégation des compétences du Conseil communal vers le Collège des Bourgmestre et Echevins en matière de marchés publics sur base de la Nouvelle Loi Communale

Gemeentebestuur – Afvaardiging van de bevoegdheden van de Gemeenteraad naar het College van Burgemeester en Schepenen inzake overheidsopdrachten op basis van de Nieuwe Gemeentewet